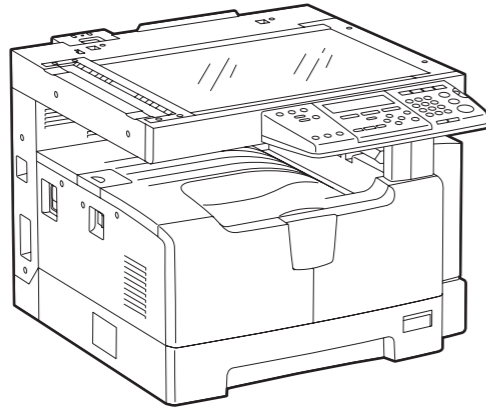
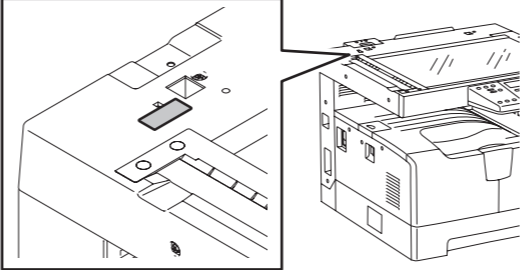


e-STUDIO182/212/242



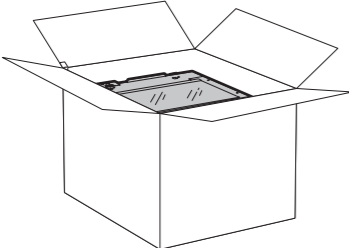
WARNING 警告	AVERTISSEMENT WARNUNG	ADVERTENCIA 警告	CAUTION 注意	ATTENTION ACHTUNG	PRECAUCION 小心
<ul style="list-style-type: none"> The unpacking and setup procedure shall be done by a qualified service technician. Be sure to unplug the power cable of the equipment before installing and setting up the product. 開梱および設置は資格を持ったサービス技術者が行わなければならない。製品の装着・設置を実施する際、機体の電源プラグはコンセントから必ず抜くこと。電源プラグを抜いた後にアース線ははずすこと。また、電源プラグを接続する前に必ずアース線を接続すること。 La procédure de déballage et de mise en route doit être exécutée par un technicien d'entretien qualifié. S'assurer de débrancher le câble d'alimentation de l'équipement avant l'installation et la configuration du produit. Die Auspacken- und Installationsprozedur muß von einem qualifizierten Service-Techniker durchgeführt werden. Vor der Installation und Konfiguration des Produkts ist das Netzkabel des Geräts herauszuziehen. El procedimiento de desembalaje e instalación debe ser realizado por un técnico de servicio cualificado. Asegurarse de desenchufar el cable de alimentación del equipo antes de la instalación y la configuración del producto. 机器的開箱及安裝必須由專業人員負責。在安裝設置前，請務必拔出設備電纜。 			<ul style="list-style-type: none"> Install the equipment near the outlet. Be sure to wire the power cable securely so as to unplug it easily and not to trip over it. 機体はコンセントの近くに設置すること。その際、人が容易に電源プラグをコンセントから抜くことができ、かつ人が電源プラグおよび電源ケーブルに引っかかることのないよう配慮し、配線しておくこと。 Installer l'équipement près de la prise de courant. Fixer le câble d'alimentation de manière qu'il soit facile à le débrancher et que personne ne trébuche sur le câble. Das Gerät in der Nähe der Steckdose installieren. Das Netzkabel richtig befestigen, damit es leicht herauszuziehen ist und niemand darüber fällt. Instalar el equipo cerca de la toma de alimentación. Asegurarse de que se fije bien el cable de alimentación de manera que sea fácil desenchufarlo y que nadie se tropezee con el cable. 设备应该位于电源插座附近。请务必安全装设电缆，易于电源断开，确保不会因此而绊倒。 		

*

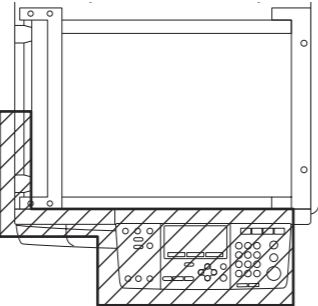


- When installing MR-2020/MR-3023 in e-STUDIO182/212/242, do not remove the tape holding the platen switch lever until step 28 in the Unpacking Instructions for MR-2020/MR-3023.
- e-STUDIO182 に MR-2020/MR-3023 を取付ける場合、プラテンスイッチレバーを止めているテープは、MR-2020/MR-3023 開梱指示書のステップ 28 まで取り外さないでください。
- Lorsque l'on installe MR-2020/MR-3023 dans e-STUDIO182/212/242, ne pas enlever le ruban qui fixe le levier de l'interrupteur du capot d'originaux jusqu'au pas 28 dans les Instructions de Déballage pour MR-2020/MR-3023.
- Beim Einbauen des MR-2020/MR-3023 in e-STUDIO182/212/242, entfernen Sie nicht das Befestigungsband des Schalterhebels der Originalabdeckung bis Schritt 28 der Auspackungsanleitungen für MR-2020/MR-3023.
- Cuando se instale MR-2020/MR-3023 en e-STUDIO182/212/242, no quitar la cinta que fija la palanca del interruptor de la cubierta de originales hasta el paso 28 en las Instrucciones de Desembalaje para MR-2020/MR-3023.
- 当在 e-STUDIO182/212/242 上安装 MR-2020/MR-3023 时，不要移除盖板开合支架的垫片封条，直到 MR-2020/MR-3023 开箱说明中的步骤 28 之后。

1 OPEN OUVRIR ABRIR
開ける ÖFFNEN 打开

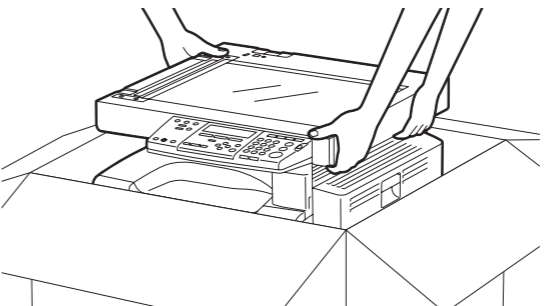


NOTE NOTE NOTA
注意 HINWEIS 注意

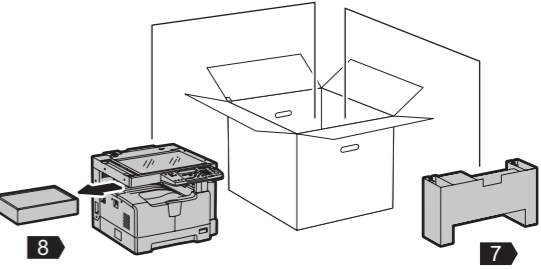


- When lifting e-STUDIO182/212/242, never hold the slanted line area in the illustration.
- e-STUDIO182 を持ち上げるときは、絶対にイラストの斜線部分を持たないでください。
- Lorsque l'on soulève e-STUDIO182/212/242, jamais tenir la zone aux lignes obliques dans l'illustration.
- Beim Anheben des e-STUDIO182/212/242, niemals die Fläche mit den schrägen Linien in der Abbildung halten.
- Cuando se levante e-STUDIO182/212/242, nunca tener el área con las líneas oblicuas en la ilustración.
- 当抬起 e-STUDIO182/212/242 时，注意一定不要扶托图中的阴影部分。

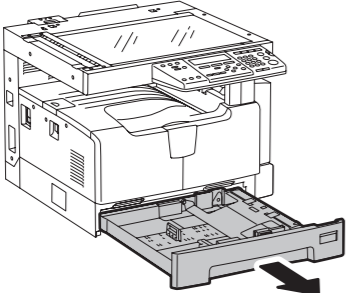
2 LIFT LEVER LEVANTAR
持ち上げる HEBEN 抬起



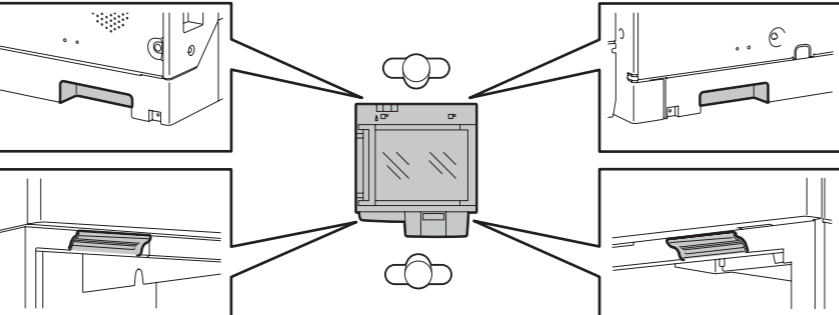
3 TAKE OUT SORTIR SACAR
取出す HERAUSNEHMEN 取出



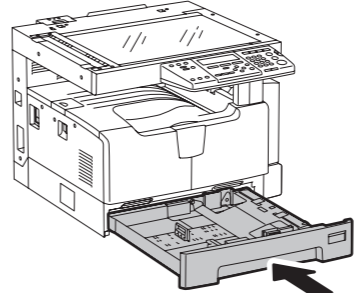
4 REMOVE ENLEVER QUITAR
取外す ENTFERNEN 抽出



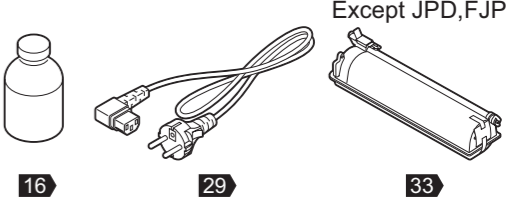
5 LIFT LEVER LEVANTAR
持ち上げる HEBEN 抬起



6 INSTALL INSTALLER INSTALAR
取付ける EINSETZEN 装上



7 TAKE OUT SORTIR SACAR
取出す HERAUSNEHMEN 取出



● According to the equipment model, these illustrations may differ from the appearances.
● 適用される機体のモデルによって、イラストと外観が異なることがある。
● Selon le modèle, il est possible que ces illustrations changent.
● Je nach Modell können sich die Abbildungen ändern.
● Según el modelo, es posible que estas figuras cambien.
● 根据复印机的型号不同，其图解及外观会有所不同。

8 TAKE OUT SORTIR SACAR
 取出す HERAUSNEHMEN 取出

Except MJD,SAD,ASD
 10-1

MJD,SAD,ASD
 10-2

NAD,ARD
 17

NAD,FJP,ARD
 27

JPD,FJP
 28

CND

9 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

KA-1650PC MR-2020, MR-3023

10-1 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

Except MJD,SAD,ASD

10-2 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

MJD,SAD,ASD

11 OPEN OUVRIR ABRIR
 開ける ÖFFNEN 打开

12 OPEN OUVRIR ABRIR
 開ける ÖFFNEN 打开

13 OPEN OUVRIR ABRIR
 開ける ÖFFNEN 打开

14-1 REMOVE ENLEVER QUITAR
 取外す ENTFERNEN 抽出

Except MJD

Caution: Drum

14-2 REMOVE ENLEVER QUITAR
 取外す ENTFERNEN 抽出

MJD

Caution: Drum

15 REMOVE ENLEVER QUITAR
 取外す ENTFERNEN 抽出

16 SHAKE AGITER SACUDIR
 振る SCHÜTTELN 摇晃

17 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

18 FILL FÜLLEN LLENAR
 入れる

19 LEVEL NIVELER NIVELAR
 ならす EBNEN 平整

20 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

21-1 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

Except MJD

21-2 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

MJD

22 REMOVE ENLEVER QUITAR
 取外す ENTFERNEN 抽出

23 INSTALL INSTALLER INSTALAR
 取付ける EINSETZEN 装上

24 CLOSE 閉める
FERMER SCHLIESSEN
CERRAR 合上

25 CLOSE 閉める
FERMER SCHLIESSEN
CERRAR 合上

26 CLOSE 閉める
FERMER SCHLIESSEN
CERRAR 合上

- When installing KK-1660, perform step 27.
- KK-1660 を取付ける場合は、ステップ 27 を実施してください。
- Lorsque l'on installe KK-1660, effectuer le pas 27.
- Beim Einbauen des KK-1660, ist Schritt 27 durchzuführen.
- Cuando se instale KK-1660, efectuar el paso 27.
- 当安装 KK-1660 时，执行步骤 27。

27 INSTALL 取付ける
INSTALLER EINSETZEN
INSTALAR 装上

28 CONNECT 接続する
CONNECTER ANSCHLIESSEN
CONECTAR 连接

FJP

29 PLUG IN 接続する
INSERER EINSTECKEN
INSERTAR 连接

30 TURN ON 電源入れる
METTRE EN ROUTE ENCENDER
EINSCHALTEN 开启电源

31 WAIT 待つ
ATTENDRE WARTEN
ESPERAR 稍等

Please Wait
しばらくお待ち下さい

0 3 min.

TEST MODE UA
Install Toner Cartridge.
テストモード UA
トナーカートリッジをセットしてください

32 OPEN 開ける
OUVRIR ÖFFNEN
ABRIR 打开

33 SHAKE 振る
AGITER SCHÜTTELN
SACUDIR 摇晃

34 REMOVE 取外す
ENLEVER ENTFERNEN
QUITAR 抽出

35 REMOVE 取外す
ENLEVER ENTFERNEN
QUITAR 抽出

36 INSTALL 取付ける
INSTALLER EINSETZEN
INSTALAR 装上

37 CLOSE 閉める
FERMER SCHLIESSEN
CERRAR 合上

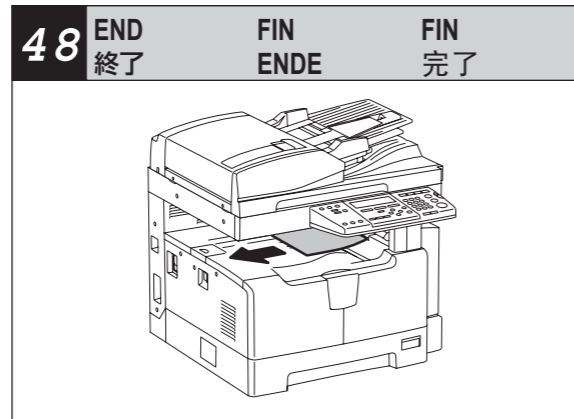
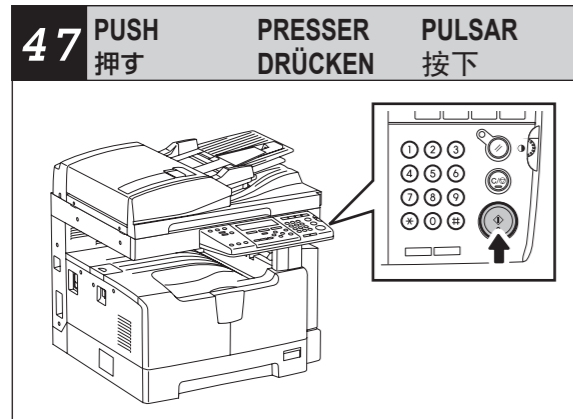
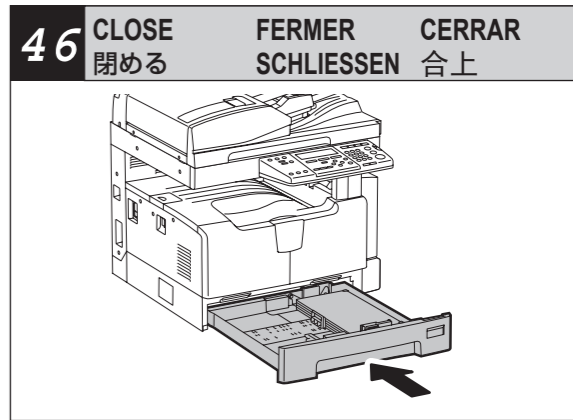
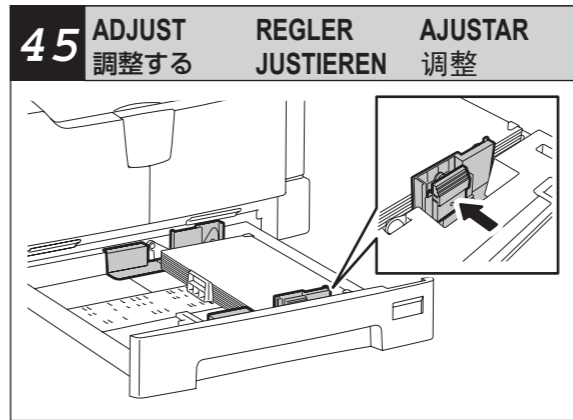
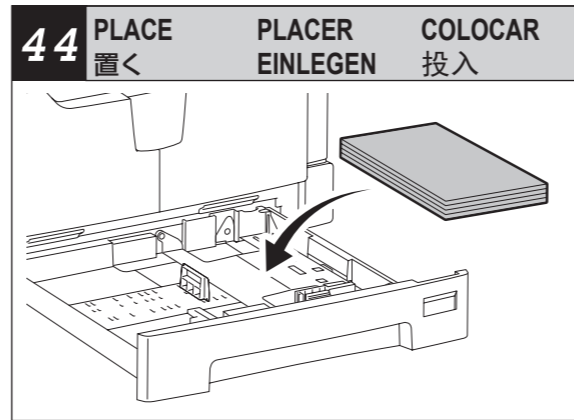
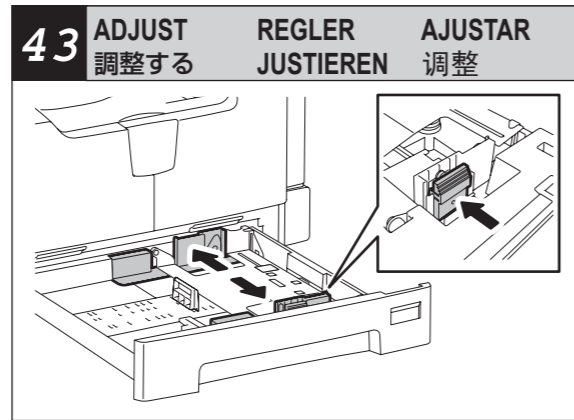
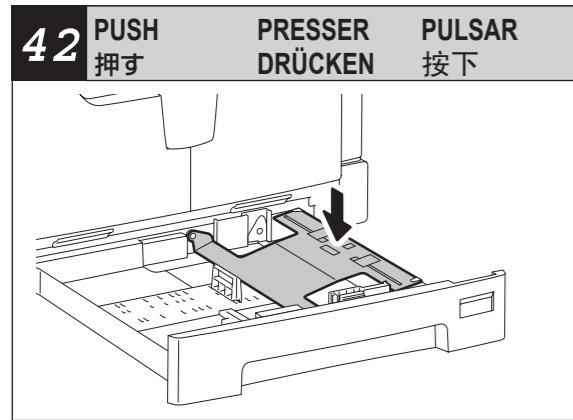
38 SET 設定する
CONFIGURATION EINSTELLEN
CONFIGURACION 设定

- See step *38.
- ステップ *38 をご覧ください。
- Se référer au pas *38.
- Siehe Schritt *38.
- Referirse al paso *38.
- 请参考说明步骤 *38。

39 OPEN 開ける
OUVRIR ÖFFNEN
ABRIR 打开

40 REMOVE 取外す
ENLEVER ENTFERNEN
QUITAR 抽出

41 INSTALL 取付ける
INSTALLER EINSETZEN
INSTALAR 装上



*38 SET	設定する	CONFIGURATION	EINSTELLEN	CONFIGURACION	設定
<p>Setting the Date and Time</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press the [USER FUNCTIONS] button. 2. Select [03. INITIAL SETUP] and then press the [ENTER] button. 3. Select [01. DATE & TIME] and then press the [ENTER] button. 4. Select [01. SETTING] and then press the [ENTER] button. 5. Set the year, month, date, day, hour and minute, and then press the [ENTER] button. 	<p>日付と時刻合わせ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [設定 / 登録] ボタンを押します。 2. 「03. 環境設定」を選択し、[OK] ボタンを押します。 3. 「01. 時計」を選択し、[OK] ボタンを押します。 4. 「01. 設定」を選択し、[OK] ボタンを押します。 5. 西暦、月、日、曜日、時、分を設定し、[OK] ボタンを押します。 	<p>Réglage de la date et de l'heure</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer sur la touche [USER FUNCTIONS]. 2. Sélectionner [03. INITIAL SETUP], et puis appuyer sur la touche [ENTER]. 3. Sélectionner [01. DATE & TIME], et puis appuyer sur la touche [ENTER]. 4. Sélectionner [01. SETTING], et puis appuyer sur la touche [ENTER]. 5. Introduire les valeurs pour l'année, le mois, le jour, les heures et les minutes, puis appuyer sur la touche [ENTER]. 	<p>Einstellung von Datum und Uhrzeit</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Die Taste [USER FUNCTIONS] drücken. 2. Die [03. INITIAL SETUP] wählen. und dann die Taste [ENTER] drücken. 3. Die [01. DATE & TIME] wählen. und dann die Taste [ENTER] drücken. 4. Die [01. SETTING] wählen. und dann die Taste [ENTER] drücken. 5. Das Jahr, das Monat, das Datum, die Stunde und die Minute einstellen und die Taste [ENTER] drücken. 	<p>Puesta de la fecha y la hora</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Presionar la tecla [USER FUNCTIONS]. 2. Seleccionar la tecla [03. INITIAL SETUP], y después presionar la tecla [ENTER]. 3. Seleccionar la tecla [01. DATE & TIME], y después presionar la tecla [ENTER]. 4. Seleccionar la tecla [01. SETTING], y después presionar la tecla [ENTER]. 5. Introducir los datos del año, mes, día, hora y minutos y presionar la tecla [ENTER]. 	<p>設定时间和日期</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 按下 [用户功能] 键。 2. 选择 [03. INITIAL SETUP], 并按下 [设定] 键。 3. 选择 [01. DATE & TIME], 并按下 [设定] 键。 4. 选择 [01. SETTING], 并按下 [设定] 键。 5. 输入年份, 月份, 日, 星期, 小时和分钟, 并按下 [设定] 键。